



CLASSIQUES  
GARNIER

LABORIE (Jean-Claude), « Index », *Mangeurs d'homme et mangeurs d'âme. Une correspondance missionnaire au XVI<sup>e</sup>, la lettre jésuite du Brésil, 1549-1568*, p. 631-640

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5591-9.p.0626](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5591-9.p.0626)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2003. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX



*Toutes les références aux pères jésuites ne signalent, à côté des faits les plus saillants de leurs aventures brésiliennes, que les passages dans lesquels nous appelons l'un de leurs écrits.*

- Acosta (José d') : 171, 172, 175, 244  
Adaptation des pratiques : 126, 160, 172, 176, 179, 334, 384  
Algonquin : 151  
Almeida (João de) : 434, 4315  
Alvares (Gonçalo) : 347, 356  
Alvares Caramuru : 91, 124, 441  
Alvarez de Salamanca (Juan) : 65  
Alverenga (Antonio Rodrigues de) : 429  
Anchieta (José de) : 132, 136, 140, 144, 163, 167, 169, 215, 217, 219 (biographie), 268, 274, 275, 296, 297, 298, 310 et suiv, 319, 334, 342, 343, 346, 348, 353, 355, 371, 376, 382, 385, 413 et suiv, 438, 447, 453, 467, 482, 484, 486, 488, 492, 512, 514, 523, 526, 528, 530  
Andreoni (João Antonio) : 453  
Anecdote : 157, 209, 245-246, 362, 382, 411, 450  
Anthropophagie : 258, 267, 285, 289 et suiv, 308, 364, 372, 516  
Apigapigtanga : 259  
Aquaviva (Claudio) : 420, 428  
Araoz (Antoine) : 49  
Asuncion : 131, 221  
Atlantide : 528  
Augustin (saint) : 213, 237, 301  
Aymoré : 260, 266  
Azevedo (Ignacio de) : 21, 111, 115, 223, 331, 421, 515  
Babel : 528  
Bacharel Cananeia : 91  
Bahia : 93, 121  
Barreto (João Nunes) : 292  
Barreto (Manuel Teles) : 424  
Barzée, ou Barzeu (Gaspar) : 66, 159  
Berretari (Sebastiano) : 414  
Bertioga : 304  
Bethléem : 310, 342  
Biard (Pierre) : 172  
Blasquez (Antonio) : 144, 163, 222, 296, 321, 345, 350, 362, 375, 381, 461  
Bobadilla (Nicolas) : 50, 67, 200  
Boles (Jean de) : 453  
Bologne : 36  
Boncompagno (da Signa) : 37  
Borja (Francisco de) : 49, 56, 57, 83, 107, 113, 200, 329, 332, 402, 409, 483  
Boxer, (Charles R.) : 99  
Braga (João) : 91

- Brandão (Antonio) : 105  
 Bras (Afonso) : 132, 218, 271  
 Broët (Paschase) : 200  
 Bruza de Espinhosa (Francisco) :  
     344  
 Buenos Aires : 220  
 Cabral (Pedro Alvares) : 117,  
     259, 423  
 Cabo Frio : 90  
 Caété : 128, 139, 259, 268, 318,  
     362  
 Caïn : 536  
 Caiobi : 284, 448, 478  
 Calixte III : 100  
 Calvin (Jean) : 417  
 Câmara (Luis Gonçalves de) : 45,  
     56, 69, 106 et suiv, 137, 215,  
     226  
 Caminha (Pero Vaz de) : 252, 254  
 Camõens (Luis de) : 472  
 Canada (Nouvelle France) : 150,  
     171 et suiv, 186  
 Canaries : 219  
 Capistrano de Abreu (João) : 430  
 Capitaines-donataires : 82, 91, 94,  
     424  
 Cardim (Fernão) : 170, 256, 258,  
     268, 299, 413, 422, 429, 461  
 Carijó : 259, 260, 266, 344, 377,  
     465  
 Carneiro (Melchior) : 111  
 Carthage : 501  
 Catarina (dona) : 97, 113, 137  
 Caxa (Quiricio) : 222 (biogra-  
     phie), 413  
 Cham : 503, 527  
 Champlain : 172  
 Charles Quint : 441  
 Chartreux (Ludolphe le) : 238  
 Chine : 177 et suiv  
 Chiriguano : 180, 181  
 Chomé (Ignace) : 180, 181  
*Chronicon* : 68, 209, 407 et suiv,  
     481, 528  
 Cicéron : 32, 36, 339  
 Clastres (Hélène) : 279, 280, 366  
 Codur, ou Codure (Jean-  
     Baptiste) : 44, 138  
 Coïmbre : 100, 104, 106, 333,  
     335, 517  
 Coligny (fort) : 88, 139, 140, 143,  
     254, 354, 373, 416, 439, 445,  
     449, 479  
 Collège (jésuite, au Brésil) : 124,  
     126, 135, 146, 340, 351, 352,  
     426, 484, 515  
 Colomb (Christophe) : 252, 437  
 Composition de lieu : 235, 238  
 Confession (par interprète) : 125  
 Confrérie des enfants de Jésus :  
     126, 129  
 Contexte énonciatif : 48, 81, 82  
 Conversion : 75, 118, 119, 123,  
     133, 156, 186, 356, 373, 380,  
     381, 384, 520  
 Correia (Pero) : 132, 133, 164,  
     218, 292, 296, 297, 302, 306,  
     330, 338, 343, 481, 487  
 Costa (dom Duarte da) : 97, 128,  
     129

- Costa (Pedro da) : 513  
 Coutinho (Francisco Pereira) :  
 121  
 Cunhambeba : 219, 284  
 Curiosité : 150, 152, 158, 162,  
 164, 168, 171, 175, 178, 181,  
 185  
 Curupyran : 274, 366  
*De Beata Virgine* : 187, 321, 390,  
 416, 418, 430, 529  
*De Rebus Gestis Mendi de Saa* :  
 137, 143, 320, 416, 417, 430,  
 529  
 Descimento : 124, 363  
 Description : 133, 157, 160, 175,  
 181, 184, 440, 441  
*Dialogue sur la conversion du  
 gentil* (« Dialogue ») : 136,  
 184, 215, 273, 308, 312, 323,  
 335, 347, 356, 476, 482, 502,  
 504, 519, 520  
 Destinataire : 36, 102, 147, 182,  
 183, 188, 209, 339, 401, 406,  
 522, 523  
 Didon : 501  
 Domenech (Pero) : 357, 467  
 Domingo de Soto : 166, 212  
 Écoles : 133, 134, 310, 386, 489,  
 533  
 Économie de la mission : 100,  
 120, 126, 132, 133, 362, 462  
 Édification chrétienne : 33, 50,  
 53, 141, 150, 153 et suiv, 168,  
 171, 173, 179, 185, 264, 462  
 Ensauvagement : 176, 187, 304,  
 334, 352, 539, 542  
 Érasme : 37, 40, 212  
 Esclave : 127, 140, 167, 298  
 Espagne : 104, 108, 114  
 Espirito Santo : 145, 204,  
 Estacio de Sá : 140  
 Évora : 169, 171, 431  
 Exaeten (Hollande) : 450  
*Exercices Spirituels* : 53, 168,  
 234 et suiv, 328, 333, 338,  
 511, 524, 529, 550  
 Fabiano (Frère) : 514  
 Favre (Pierre) : 153, 200,  
 Fernandes (Balthasar) : 273  
 François d'Assise (saint) : 504  
 François Xavier : 21, 71 et suiv,  
 199, 449, 491, 530  
 Frois (Luis de) : 206  
 Gamaliel (Rabbin) : 33  
 Gândavo (Pero de Magalhães) :  
 253, 474  
 Gandie : 48, 113  
 Genèse : 436, 503, 527  
 Gerson : 40, 238  
 Gibraltar : 205  
 Goa : 206  
 Gonçalves (João) : 380  
 Gonçalves (Pero) : 513  
 Gonçalves (Simão) : 124  
 Gouvéa (Diego de) : 100  
 Gouvéa (Christovão de) : 169,  
 269, 420, 421

- Goyanaze : 260
- Grã (Luís da) : 129, 133, 140, 144, 204, 215, 222 (biographie), 226, 360, 367, 375, 468
- Guanabara : 134, 415, 479
- Guaracaio : 259
- Henrique (Cardinal Infant dom) : 97, 111, 113, 143, 416
- Histoire (écriture de l') : 80, 302, 399, 403, 431, 450, 457, 472, 495, 542
- Ibijara : 260
- Ignace de Loyola : 20, 39, 45, 67, 101, 113, 154, 159, 189, 202, 207, 327, 342, 349, 439, 449, 511, 523, 529
- Indiens, *dans le projet colonial* : 86, 89, 94, 102, 119, 134, 136, 247, 314, 315, *représentation*, 122, 137, 143, 162, 170, 248, 250, 260, 269, 274, 315, 319, 321, 359, 503, *village*, 133, 136, 146, 164, 317, 386, 468, 534, 538, *enfants*, 308, 314, 356, 357, 358, 377, 381, 386, 533, *religion*, 278 et suiv, 291, 366
- Ipéroig : 140, 143, 219, 275, 321, 364, 415, 418, 439, 444, 479
- Jacome (Diego) : 121, 124, 218, 286, 304, 513
- Jagaripe : 368
- Japhet : 503
- Jay (Claude) : 200
- Jectan : 528
- João III (dom) : 97, 98, 101, 102, 106, 111, 136, 137, 209, 212, 439, 467
- Job (livre de) : 518
- Kempis (Thomas a) : 40
- La Boétie : 47
- Lainez (Diego) : 67, 69, 113, 200, 345
- Lallemand (Charles) : 173
- Langlois (Charles-Victor) : 457
- Langue (indigène) : 125, 168, 174, 219, 331, 384, 415, 486, 489, 534
- Larmes (les) : 349, 516
- Le Gobien (père) : 17
- Le Jeune (Paul) : 172 et suiv
- Leite (Serafim) : 115, 195, 199, 396, 403, 454 et suiv, 491, 492, 526, 526, 535, 536
- Léry (Jean de) : 253, 254, 255, 262, 269, 281, 293,
- Lettre jésuite : *généralités*, 13, 65, 506, 507, *fonctions*, 43, 52, 59, 68, 149, 153, 190, *principale*, 52, 61, 155, *annexe*, 53, 58, 61, 74, 155, *de gouvernement*, 75, 204, 210, 227, 427, *édifiante*, 58, 76, 410, 411, *circulation*, 43, 45, 61, 102, 109, 200, 209,
- Lettre de mission, *fonction*, 71, 131, 147, 230, 340, 385, 387, 389, *circulation*, 201, 202, 205, 206, 401, *relation*, 171 et

- suiv, *annuelle*, 165, 166, 167,  
*édition*, 149, 151, 162,  
*censure*, 205, *mode de*  
*représentation*, 136 et suiv,  
 143, 228, 244, 340, 427  
 Lourenço (Bras) : 133, 221  
 (biographie), 296, 513, 515  
 Lourenço (Gaspar) : 167, 360  
 Magellan : 91  
 Magestris (Jacinto de) : 433  
 Mamelouk : 140, 229, 273, 314,  
 460, 536, 539  
 Manemoaçú : 360  
 Maniçoba : 377, 378, 482  
 Manuel (dom) : 90  
 Maranhão : 432, 433  
 Margagea : 260  
 Mariage (Portugais/Indienne) :  
 283, 427  
 Martyre : 164, 274, 311, 378,  
 512, 521  
 Mascarenhas (Pedro de) : 100  
 Massé (Énemon) : 173  
 Maximiano : 508, 509  
 Meirinho : 138  
 Mem de Sá : 88, 97, 111, 136 et  
 suiv, 144, 264, 319, 355, 416,  
 430, 447, 467, 529  
 Mercurian (Éverard) : 410  
 Métraux (Alfred) : 279, 280, 366  
 Mines d'or : 123, 307, 344  
 Miracle : 157, 305, 452, 504  
 Mirón (Diego) : 107, 129, 131,  
 133, 209  
 Misericórdia (Casa da) : 432  
 Mode de procéder ou « modo de  
 proceder », 79, 327, 332, 345,  
 389, 491  
 Montaigne : 46, 252  
 More (Thomas) : 90  
 Montes (Enrique) : 91  
 Muriapigtanga : 259  
 Musique : 125, 386  
 Mythe : 176, 281, 495, 497, 500,  
 501, 519, 525, 527  
 Nadal (Geronimo) : 49, 57, 107,  
 200  
 Navarro (Juan Azpilcueta) : 123,  
 133, 156, 160, 164, 218, 268,  
 271, 294, 295, 306, 338, 344,  
 345, 514, 523  
 Navarro (Martim Azpilcueta de) :  
 213, 337  
 Nóbrega (Manuel da) : 66, 78, 98,  
 102, 109, 110, 118, 121, 129,  
 135, 138, 141, 155, 185, 201,  
 204, 214 (biographie), 264,  
 276, 288, 290, 301, 307, 315,  
 337, 354, 365, 368, 369, 370,  
 379, 383, 386, 423, 427, 434,  
 447, 465, 466, 481, 488, 501,  
 504, 527  
 Noe : 501, 503  
 Nogueira (Mathéus) : 136, 323,  
 330, 347, 356, 451, 502, 519  
 Noronha (Fernão de) : 90  
 Nunes (Leonardo) : 112, 121,  
 124, 217, 268, 271, 411, 465,  
 481

- Obéissance : 50, 52, 65, 327, 353,  
 380, 467, 486, 491  
 Orlandini (Nicolaus) : 407  
 Pagé : 249, 281, 284, 286, 307,  
 314, 361, 365, 427  
 Paiva (Manuel de) : 131, 218, 377  
 Paraguaçu (Catherine) : 441  
 Paraguay : 130, 134, 178, 180,  
 221, 226, 266, 317, 344, 464,  
 466, 469, 476, 491  
 Parana : 130  
 Paranapuçui : 257  
 Patronage royal : 84, 99, 105,  
 115, 214, 420, 432  
 Paul (saint) : 33 et suiv, 152, 213,  
 304, 339, 341, 342, 343, 348,  
 503  
 Paul III : 44, 50, 327  
 Pedro II : 429  
 Pékin : 177  
 Pereira (Rui) : 144, 320  
 Pernambuco : 92, 144, 292  
 Philippe II : 104, 113  
 Pie V : 113  
 Pindobuçú : 284  
 Piragiba : 448  
 Pires (Ambrosio) : 133, 221, 348  
 Pires (Antonio) : 121, 123, 221  
 Pires (Francisco) : 144, 218, 308,  
 517, 518, 521, 523  
 Piririgoa Obig : 451  
 Polanco (Juan Afonso) : 41, 48,  
 58, 76, 155, 157, 158, 200,  
 203, 242, 399, 407, 435, 492,  
 526, 528  
 Pombal (Marquis de) : 492  
 Porto Seguro : 123, 203, 259,  
 308, 344, 452  
 Porto : 212, 433  
 Potiguare : 268  
 Potosi : 93  
 Prado Junior (Caio) : 85  
 Propaganda Fide : 114, 177, 334,  
 402  
 Querelle des rites : 177, 179, 334  
 Quintilien : 37  
 Quoniambebe : 262  
 Ramalho (João) : 91, 132, 272,  
 371, 476, 478  
 Réduction : 133, 135, 178, 196,  
 271, 317, 362, 395, 540  
 Regimento (de Tome de Sousa) :  
 93 et suiv, 102, 118, 124, 138,  
 303, 468  
 Reritiba : 220  
 Ribadeneira (Pedro) : 68, 200,  
 407, 410  
 Rio de Janeiro (São Sebastião) :  
 140, 141, 143, 321, 415, 439,  
 476, 479  
 Rocha (Antonio da) : 535  
 Rodrigues (Antonio) : 91, 132,  
 144, 163, 220 (biographie),  
 319, 330, 343, 355, 358, 381,  
 481, 488  
 Rodrigues (José Honorio) : 403,  
 408  
 Rodrigues (Simão) : 50, 56, 101,  
 104 et suiv, 122, 196, 209,  
 439, 449, 467

- Rodrigues (Vicente) : 124, 132, 157, 163, 218, 271, 305, 382, 515, 521
- Sá (Antonio de) : 145, 359, 361
- Sainte Barbe (collège) : 100
- Salmeron (Afonso) : 44, 200
- Santo André da Borda do Campo : 377, 476, 478, 480
- São Paulo de Piratininga : 131, 135, 228, 355, 376, 397, 415, 475 et suiv, 487
- São Vicente : 92, 139, 425, 475 et suiv
- Sardinha (Pedro Fernandes) : 127, 128, 224, 225, 439
- Schmidel (Ulrich) : 262
- Sebastião (Dom) : 97, 109, 113
- Seignobos (Charles) : 457
- Sem : 503
- Serrão (Gregorio) : 132
- Socotora : 491
- Souffrance : 167, 173, 174, 177, 287, 311, 348, 353, 362, 383, 473, 487, 512, 513, 514, 515, 516, 528, 529, 531
- Sousa (Gabriel Soares de) : 256, 257, 261, 476
- Sousa (João de) : 132, 164, 343
- Sousa (Martim Afonso de) : 478
- Sousa (Tome de) : 93, 97, 98, 117, 127, 142, 209, 305, 424
- Staden (Hans) : 255, 262, 263, 293
- Tabajare : 260
- Tamoio : 88, 139, 140, 259, 285, 321, 359, 364, 444, 479
- Tapira : 448
- Tapuia : 259, 260, 261, 363
- Tarija : 180
- Telles (Balthasar) : 407
- Temimino : 88, 259, 285, 359
- Thevet (André) : 253, 254, 255, 262, 269, 279, 281, 293
- Thomas (saint) : 288, 291, 437, 501, 502, 503
- Thomas d'Aquin (saint) : 213
- Tibirica : 272, 284, 296, 298, 355, 356, 378, 448, 478
- Torres (Miguel de) : 107 et suiv, 129, 216, 467
- Topos : 142, 163, 174, 248, 252, 323, 441
- Transparence : 79, 110, 154, 156, 188, 465
- Trente (Concile de) : 112
- Tupan : 281
- Tupi-Guarani : 130, 259, 261, 268
- Tupigae : 259
- Tupinamba : 151, 256, 259, 260, 261, 268
- Tupiniquin : 92, 259, 260, 268, 272, 273, 321, 364, 479
- Uruçumirim : 257
- Vale (Leonardo do) : 144, 218, 375
- Valignano (Alexandre) : 169
- Valkenburg : 454

- Variole : 140
- Varnhagen (Adolfo, Visconde de Porto Seguro) : 430
- Vasco Fernandes (le « Gato ») : 145, 359, 361, 443
- Vasconcelos (Simão de) : 414, 418, 430 et suiv, 436, 485, 490, 492, 527, 530, 532
- Vertu : 60, 149, 154, 163, 174, 175, 177, 231, 235, 315, 328, 335, 354, 356, 376, 383, 495, 503, 531, 535, 536, 537, 538
- Vespucci (Amerigo) : 90
- Vicente do Salvador (frei) : 453, 476
- Vieira (Antonio) : 432, 433
- Villegagnon : 425
- Virgile : 339, 419, 472, 518
- Vitoria (Francisco de) : 166, 212
- Von Ranke (L.) : 457
- Voragine (Jacques de) : 238